畑卅

Issue No. / 発行№: PC-0027201 Issue date / 発行日: 2022/10/11

工程変更連絡書 Process Change Notice

ヒロセ電機株式会社 蘇州工場 品質管理課 Suzhou Factory, Quality control section, Hirose Electric Co., Ltd.

 承認(Approval)
 査閱(Review)
 作成(Created by)

 原豊
 王寧霞
 陳栄霞

貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は弊社製品のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。 早速ですが、貴社への納入製品について、下記の通り工程変更を計画しております。

本書にて工程変更のご案内をさせて頂きます。変更計画可否を提出後 2週間以内にご返却を賜りたくお願い致します。

We truly appreciate your significant support always.

We are currently planning on the below process change for the products planned to be delivered to your company.

Forwarding shares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.

Forwarding snares the notification of the process change. Your approval for the change plan within 2 weeks will be appreciated.																			
貴社品	貴社品番/Product number of your company						弊社品番/Product number by Hirose						弊社品名/Product name by Hirose						
						CL0752-2206-0-80 CL0752-2210-0-80					ZE05-20DS-HU/R ZE05-20DS-HU/R(A)								
	変更 1 区分 Type 生産国の追加 / Production co						ountry addition				理由 Reaso n	生産キ	・ャパアップの為です / Production capacity increase						
£ζπ	変更2 区分 Type 生産場所の追加 / Production					location addition				理由 Reaso n	生産キ	ャパアップの為です / Production capacity increase							
変更内容	変更前						変更後					影響範囲							
嵐	Before the change						After the change					The scope that will be affected.							
》/ ※							1.日本国内生産 Produced in Japan factory.						設計変更は伴わない為、製品仕様、性能に変 更はございません。						
nge							2.蘇州工	場ライン	追加								o there	is no ch	nange
Content of change /	日本国内生産 Produced in Japan factory.						It will be also produced in China. (Suzhou)					There is no design change, so there is no change on product specifications and performance.							
ıt o	日子 . CLO7E2 220C 0						3.日本品の品番と違うので、品番追加 Because they are different from Japanese product numbers,												
ter	品番:CL0752-2206-0- 00 品							they are di bers have		m Japanese	product r	numbers,							
j	名:ZE05-20DS-HU/R						added				ė	品番:CLO							
	品番:CL0752-2210-0-						752-2206-0-					A . 7505							
	00 品						80 品名: ZE05 20DS-HU/R					・外観の変更無							
	名:ZE05-20DS-HU/R(A)						品番:CL0752-2210-0-					Appearance				No change			
							80 品名: ZE05 20DS-HU/R(A)					・含有物質変更				無			
												Containing substance				No cha	No change		
	日程 Schedule		10/11	10/14	10/17	10/21													
/ u	工程整備																		
change plar II	Preparation of process		☆																
	標準類の整備																		
	Preparation of standards, etc.			☆															
fthe c B計画		トライ / Trial			☆														
Execution schedule of the change plan / 変更実施計画	作業者教育				☆														
	Education on operators				×														
	製品評価試験 Product evaluation test					☆													
	サンプル提出 Submission of sample				☆												1		
		sion or s 食査結果																+	
	Submission of the initial product inspection result					☆													
1	曼萨纳 λ 予定日				のの生	F11日20日圣宁					1		l .	l .	1	-1		1	
	duled delivery date of production products				2022年11月30日予定 Scheduled on 30/11/2022						借	考							
	production products 計画可否回答希望日					0000						narks							
Date of your							年11月30日				iveil	iai N3							
а	acknowledgement					3(J/ 11/20	0/11/2022											

......

Issue No. / 発行№:PC-0027201

			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
ヒロセ電機株式会社 行き To: Hirose Electric Co., Ltd.			貴社名 : Your company name:			
***		ZE05-20DS-HU/R ZE05-20DS-HU/R(A)	ご判定日 Judgment day			
変更計画可否回答書 Answer to the change plan notification (approval)	変更内容 Content of change:	生産国の追加 / Production country addition 生産場所の追加 / Production location addition	ご担当者 Person in charge			
変更計画可否	承認		条件付			
Approve or Not approve for the change:	Approve	ed Not approved	With condition			
必要提出資料、その他指示事項 Required materials for submission / oth	er directions					